

**ПРИЕМО-ПРЕДАВАТЕЛЕН ПРОТОКОЛ**

**ÜBERGABEPROTOKOLL**

Днес, 07.08.2019 г. се подписа настоящия протокол, с крйто [ ] в качеството му на председател на комисията, назначена със Заповед № 1 / 02.07.2019 г. на Възложителя за разглеждане и проверка на първоначално подадени оферти в процедура на договаряне с предварителна покана за участие **№ 198-TP-19-TG-C-3 „Планиране, доставка, монтаж, настройка и провеждане на функционални проби до готовност за работа на електрооборудване, оборудване за автоматизация и спомагателни системи и инсталации за нови заместващи отоплителни централи“**, като се използва квалификационна система C-17-TP-TE-C-23 с предмет: „Планиране, доставка, монтаж, настройка и провеждане на функционални проби до готовност за работа на електрооборудване, оборудване за автоматизация и спомагателни системи и инсталации за нови заместващи отоплителни централи“, открита с Решение № C-17-TP-TE-C-23/P 1/ от 09.02.2018г. и вписана в РОП по преписка № 00129-2018-0002

предава на:

**Рихард Майсен** в качеството му на Председател на Съвета на Директорите на „EVN България Топлофикация“ ЕАД и **Симо Георгиев Симов**, в качеството му на Изпълнителен член на Съвета на Директорите на „EVN България Топлофикация“ ЕАД следния документ:

Доклад по чл. 60 от ППЗОП с приложения на назначената с горната заповед комисия, изготвен на 29.07.2019г.

Heute, am 07.08.2019 wurde das vorliegende Übergabeprotokoll unterzeichnet, wodurch Herrn [ ] in seiner Eigenschaft als Vorsitzender der Vergabekommission, eingestellt durch Anordnung № 1 / 02.07.2019 des Auftraggebers zwecks Überprüfung und Bewertung, sowie für Verhandlung über die eingereichten Angebote in der Ausschreibung mit Einladung für vorheriger Angebotslegung Verhandlungsverfahrens mit vorheriger Einladung **№ 198-TP-19-TG-C-3** mit Gegenstand: „Planung, Lieferung, Montage, Einstellung und Durchführung von Funktionsproben bis zur Betriebsbereitschaft von Elektroleitungsinstallationen, Automatisierungseinrichtung und Begleitsysteme und Installationen für neue Ersatzwärmeleistungswerke“, indem das Qualifikationssystem Nr. C-17-TP-TE-C-23 mit Gegenstand: „Planung, Lieferung, Montage, Einstellung und Durchführung von Funktionsproben bis zur Betriebsbereitschaft von Elektroleitungsinstallationen, Automatisierungseinrichtung und Begleitsysteme und Installationen für neue Ersatzwärmeleistungswerke“, eröffnet mit Beschluss Nr. C-17-TP-TE-C-23/P1 vom 09.02.2018, eingetragen bei dem Vergaberegister unter Aktennummer 00129-2018-0002,

an

**Richard Mayssen** als Vorstandsvorsitzender von „EVN Bulgaria Toplofikatsia“ EAD und **Simo Georgiev Simov** als Exekutionsmitglied des Vorstands von „EVN Bulgaria Toplofikatsia“ EAD, folgendes Dokument übergibt:

Der Bericht gemäß Art. 60 des Vergabegesetzes mit Anlagen der mit der obigen Anordnung gebildeten Kommission, welchen am 29.07.2019 ausgefertigt ist.

Предал / Übergabender:

Приел / Übernehmender:

## ДОКЛАД

### за резултатите от работата на комисията за извършване на подбор на кандидатите и участниците, разглеждане и оценка на офертите и провеждане на преговори и диалог

по процедура на договаряне с предварителна покана за участие № 198-TP-19-TG-C-3 „Планиране, доставка, монтаж, настройка и провеждане на функционални проби до готовност за работа на електрооборудване, оборудване за автоматизация и спомагателни системи и инсталации за нови заместващи отоплителни централи“, като се използва квалификационна система C-17-TP-TE-C-23 с предмет: „Планиране, доставка, монтаж, настройка и провеждане на функционални проби до готовност за работа на електрооборудване, оборудване за автоматизация и спомагателни системи и инсталации за нови заместващи отоплителни централи“, открита с Решение № C-17-TP-TE-C-23/P 1/ от 09.02.2018г. и вписана в РОП по преписка № 00129-2018-0002.

Настоящият доклад е съставен на основание чл. 103, ал.3 от ЗОП и чл. 60, ал.1 от ППЗОП.

Докладчик:   председател на комисията.

- I. Комисията по процедура № 198-TP-18-TG-C-3 е назначена със Заповед № 1 / 02.07.2019 г. на Възложителя в следния основен състав:

| ПРЕДСЕДАТЕЛ                                      | ЧЛЕН 1                                                | ЧЛЕН 2 | Член 3                                                   | Член 4                                             |
|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|--------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Топлоенергетик в „ЕВН България Топлофикация“ ЕАД | Борда на директорите на „Електроразпределение Юг“ ЕАД |        | Експерт Обществени поръчки в „ЕВН Център за услуги“ ЕООД | инженер поддръжка, „ЕВН България Топлофикация“ ЕАД |

- II. Работата на Комисията протече по следния начин:

Работата на комисията се проведе по реда на чл.51-58 и чл.60 от ППЗОП и по чл.103 и чл.104 от ЗОП.

- III. За участие в процедурата са подадени следният брой първоначални оферти:

- Вх. № 1 от 28.06.2019г., 12:52ч., подадена от „Сименс“ ЕООД, гр. София;
- Вх. № 2 от 28.06.2019г., 14:35ч., подадена от „Електролюкс Табаков и синове“ ООД, гр. Пловдив
- Вх. № 3 от 28.06.2019г., 15:30ч., подадена от „Старт Инженеринг“ АД, гр. София
- Вх. № 4 от 28.06.2019г., 16:00ч., подадена от „Ханиуел“ ЕООД, гр. София

- IV. Действия на Комисията по отваряне, разглеждане, преговори, оценяване и класиране на офертите:

Комисията започна работа на 03.07.2019г. след получаване на подадените оферти от председателя на комисията, придружени с приемо-предавателен протокол по чл. 48, ал.6 от ППЗОП. Комисията започна работата си след като бяха подписани декларации по чл. 103, ал.2 от ЗОП от всички членове.

На 03.07.2019г. от 09:00 часа се проведе публично заседание на комисията за отваряне на техническите предложения на участниците, на което присъстваха пълномощници на участниците „Електролюкс Табаков и синове“ ООД, гр. Пловдив, „Старт Инженеринг“ АД, гр. София и „Ханиуел“ ЕООД, гр. София. Председателят на комисията отвори офертите по реда на тяхното постъпване, пристъпи се към подписване на техническите предложения и пликовете с надпис "Предлагани ценови параметри" от трима членове на комисията, както и от присъстващите пълномощници на тримата участника.

След публичното отваряне на техническите предложения, комисията се събра и ги разгледа в основния си състав на закрито заседание на 04.07.2019г. от 10 часа.

При проверката комисията констатира следното:

**1. Относно офертата на участник „Сименс“ ЕООД с Вх. № 1 от 28.06.2019г.**

Комисията извърши проверка на съответствието на подадената оферта и представените с нея документи с изискванията, поставени от Възложителя в документацията. Комисията установи, че документите са надлежно подписани от представители на участника.

В резултат на извършените проверки комисията констатира следното:

Участникът е представил техническото си предложение в утвърдения образец на Възложителя. Комисията констатира, че в третата основна колона от образца, неименувана "Предложение на участника", участникът е посочил предложение за изпълнение само по 7 позиции:

№ 3 – Част Електро - ОЦ ЮГ - Доставка на комплект от 3 броя КРУ-та СН 20kV – комплект;

№ 5 – Част Електро - ОЦ ЮГ - Доставка на силов трансформатор маслен, 1000kVA, 20kV/400V;

№ 177 -Част Електро - ТЕЦ Север -Доставка на комплект от 4 броя КРУ-та СН 6kV – комплект;

№ 179 – Част Електро - ТЕЦ Север - Доставка на силов трансформатор маслен, 1600kVA, 6kV/400V;

№ 356 – Част Автоматизация - ТЕЦ Север - Цялостна система за автоматично управление на товарите на нови топлоцентрали и съществуваща когенерация с управление базирано на Simatic PCS7;

№ 357 – Част Автоматизация - ОЦ ЮГ - Цялостна система за автоматично управление и наблюдение на технологичните процеси на нова топлоцентрала Юг и

№ 358 – Част Автоматизация - ТЕЦ Север - Цялостна система за автоматично управление и наблюдение на технологичните процеси на нова топлоцентрала Север.

Комисията констатира, че в подаденото от участника техническо предложение липсва предложение за изпълнение по всички останали позиции съгласно утвърдения от възложителя образец, като в съответната колона „Предложение на участника“ изрично е записано „Не, неоферирано“.

Комисията констатира, че в приложена към техническото предложение Декларация от 27.06.2019г. участникът е декларирал изрично, че не е съгласен с клаузите на предложението проекто – договор и ще изложи коментари на договарянето.

Офертата на участника съдържа и отделен непрозрачен запечатан плик с надпис „Предлагани ценови параметри“, който остана неотворен.

С оглед на гореизложеното комисията прие, че техническото предложение на участника е непълно и не съответства на предварително обявените условия на поръчката.

**Мотиви:**

Съгласно чл.101, ал.5 от ЗОП при изготвяне на офертата всеки участник трябва да се придържа точно към обявените от възложителя условия. Съгласно чл. 39, ал.1 от ППЗОП с подаването на оферти се счита, че участниците се съгласяват с всички условия на възложителя, в т.ч. с определения от него срок на валидност на офертите и с проекта на договор.

Съгласно Раздел II, т.7 от Документацията за участие по процедурата „Офертите следва да отговарят на изискванията, посочени в поканата за предоставяне на първоначална оферта и участие в преговори, и да бъдат оформени по приложенияте към настоящата документация и поканата образци...” Съгласно т. X, 2 от одобрената от Възложителя покана за предоставяне на първоначална оферта и участие в преговори участниците следва да представят първоначална оферта, която да съдържа Техническо предложение (по образец), което съдържа :... (b) предложение за изпълнение на поръчката в съответствие с техническите спецификации и изискванията на възложителя и с) декларация за съгласие с клаузите на приложения проект на договор. За максимално улеснение и яснота на участниците в края на одобрения от Възложителя образец на техническото предложение е записано, че за изпълнение на минималните изисквания на Възложителя към техническото предложение, се счита положителен отговор "Да" на съответните отделни точки, респективно въвеждането на изискваните параметри на предлаганите дейности, както и описание на марката, типа и вида на материалите, които ще използват, където е приложимо, които са част от документа Технически спецификации.

Комисията установи, че техническото предложение на участника не съдържа предложение по всички позиции съгласно одобрения от Възложителя образец, не съдържа дори положителен отговор „Да“ на съответните отделни точки както е указал възложителя в края на образца на техническото предложение, а с изключение на описаните по-горе 7 позиции, изрично е посочен от участника отговор „Не, неоферирано”. Съгласно одобрената документация по процедурата предмет на поръчката са електрооборудване, оборудване за автоматизация и спомагателни системи и инсталации за нови заместващи отоплителни централи, като предметът на поръчката не е разделен на части и поръчката няма да се възлага на части. Освен това техническото предложение на участника не съдържа декларация за съгласие с клаузите на приложения проект на договор, одобрен от възложителя с документацията, поради което и на това основание техническото предложение не съответства на изискванията на възложителя по процедурата.

Предвид на констатираните недостатъци на техническото предложение на участника комисията счита, че техническата оферта на участника не отговаря на предварително одобрените от възложителя условия в документацията на поръчката, като поправянето на констатираните недостатъци не би могло да бъде постигнато без да доведе до промяна в техническото предложение по смисъла на чл. 104, ал.5 от ЗОП. Ето защо предложението за изпълнение на поръчката на участника „Сиенс” ЕООД не отговаря на условията на Възложителя по процедурата и е неподходяща оферта по смисъла на § 2, т. 25 от Допълнителните разпоредби на Закона за обществени поръчки (ЗОП).

**Въз основа на изложените мотиви комисията единодушно реши:**

На основание чл. 57, ал. 1 от ППЗОП, ценовото предложение на участника да не бъде отворено, разгледано и оценено.

На основание чл. 107, т. 2, буква "а" от ЗОП, Комисията предлага участникът да бъде отстранен от по-нататъшно участие в настоящата обществена поръчка, поради това, че участникът е представил оферта, която не отговаря на предварително обявените условия на поръчката.

**2. Относно офертата на участник „Електролюкс Табаков и снове” ООД с Вх. № 2 от 28.06.2019г.**

Комисията извърши проверка на съответствието на подадената оферта и представените с нея документи с изискванията, поставени от Възложителя в документацията. Комисията установи, че документите са надлежно подписани от представители на участника.

В резултат на извършените проверки комисията констатира, че техническото предложение е съгласно образеца на Възложителя и съответства на изискванията на Възложителя в документацията за участие и на техническите спецификации. Участникът е попълнил всички позиции от техническото предложение съгласно минималните изисквания на Възложителя.

Офертата на участника съдържа и отделен непрозрачен запечатан плик с надпис „Предлагани ценови параметри“, който остана неотворен.

**Комисията единодушно реши:**

„Участникът да бъде допуснат до етап отваряне на ценово предложение и провеждане на преговори“.

**3. Относно офертата на участник „Старт Инженеринг“ АД с Вх. № 3 от 28.06.2019г.**

Комисията извърши проверка на съответствието на подадената оферта и представените с нея документи с изискванията, поставени от Възложителя в документацията. Комисията установи, че документите са надлежно подписани от представители на участника.

В резултат на извършените проверки комисията констатира, че техническото предложение е съгласно образеца на Възложителя и съответства на изискванията на Възложителя в документацията за участие и на техническите спецификации. Участникът е попълнил всички позиции от техническото предложение съгласно минималните изисквания на Възложителя.

Офертата на участника съдържа и отделен непрозрачен запечатан плик с надпис „Предлагани ценови параметри“, който остана неотворен.

**Комисията единодушно реши:**

„Участникът да бъде допуснат до етап отваряне на ценово предложение и провеждане на преговори“.

**4. Относно офертата на участник „Ханиуел“ ЕООД с Вх. № 4 от 28.06.2019г.**

Комисията извърши проверка на съответствието на подадената оферта и представените с нея документи с изискванията, поставени от Възложителя в документацията. Комисията установи, че документите са надлежно подписани от представители на участника.

В резултат на извършените проверки комисията констатира, че техническото предложение е съгласно образеца на Възложителя и съответства на изискванията на Възложителя в документацията за участие и на техническите спецификации. Участникът е попълнил всички позиции от техническото предложение съгласно минималните изисквания на Възложителя.

Офертата на участника съдържа и отделен непрозрачен запечатан плик с надпис „Предлагани ценови параметри“, който остана неотворен.

**Комисията единодушно реши:**

„Участникът да бъде допуснат до етап отваряне на ценово предложение и провеждане на преговори“.

На 10.07.2019г. в 11:30 часа комисията проведе публично заседание, на което бяха отворени ценовите предложения на допуснатите до този етап на процедурата участници: „Електролюкс Табаков и снове“ ООД, гр. Пловдив, „Старт Инженеринг“ АД, гр. София и „Ханиуел“ ЕООД, гр. София.

На заседанието на комисията на основание чл. 54, ал.1 във връзка с чл. 57, ал.3 от ППЗОП присъстваха представители и на тримата, допуснати до този етап, участници. Пликовете с надпис „Предлагани ценови параметри“ на тримата участници бяха отворени от председателя на комисията, който оповести публично финансовите предложения на тримата участници.

На 10.07.2019г. от 12:00 часа бе проведен жребий за определяне поредността за провеждане на преговорите, на който присъстваха представители на „Електролюкс Табаков и снове“ ООД, гр. Пловдив, „Старт Инженеринг“ АД, гр. София и „Ханиуел“ ЕООД, гр. София. За тегленето на жребия бе съставен протокол, както и списък за резултатите от жребия, който се подписа от присъстващите участници. Съгласно резултатите от жребия, преговорите с тримата допуснати до този етап участници се проведеха както следва:

1. На 22.07.2019г. от 10:00 часа се проведеха преговори с участника „Ханиуел“ ЕООД, гр. София, с оферта Вх. № 4.
2. На 22.07.2019г. от 14:00 часа се проведеха преговори с участника „Електролюкс Табаков и снове“ ООД, гр. Пловдив, с оферта Вх. № 2.
3. На 23.07.2019г. от 10:00 часа се проведеха преговори с участника „Старт Инженеринг“ АД, гр. София, с оферта Вх. № 3.

Направените предложения и постигнатите договорености с всеки участник по време на преговорите са отразени в отделни протоколи, подписани от членовете на комисията и от съответния участник или негов представител.

Комисията извършва класиране на участниците въз основа на посочения в документацията за участие критерий „най – ниска цена“, като съответно участниците се класират по възходящ ред.

На основание чл. 58, ал.1 от ППЗОП, комисията класира участниците въз основа на обявения критерий за оценка „най-ниска цена“, както следва:

- 1-во място** - „Електролюкс Табаков и снове“ ООД, гр. Пловдив, с окончателно ценово предложение след проведени преговори – **2 001 297,46 лева** (два милиона хиляда двеста деветдесет и седем лева и четиридесет и шест стотинки), без включен ДДС;
- 2-ро място** - „Старт Инженеринг“ АД, гр. София, с окончателно ценово предложение след проведени преговори – **2 129 109,51 лева** (два милиона сто двадесет и девет хиляди сто и девет лева и петдесет и една стотинки), без включен ДДС.
- 3-то място** - „Ханиуел“ ЕООД, гр. София, с окончателно ценово предложение след проведени преговори – **2 218 969,90 лева** (два милиона двеста и осемнадесет хиляди деветстотин шестдесет и девет лева и деветдесет стотинки), без включен ДДС.

V. Във връзка с гореизложеното, комисията предлага на Възложителя:

1. Да бъде сключен договор с класирания на първо място участник „Електролюкс Табаков и снове“ ООД, гр. Пловдив;

2. Участникът „Сименс“ ЕООД, гр. София да бъде отстранен от участие в процедурата на основание чл. 107 т. 2, буква „а“ от ЗОП, тъй като е представил оферта, която не отговаря на предварително обявените условия на поръчката, съгласно изложените по-горе подробни мотиви.

На основание чл. 60, ал.3 от ЗОП, настоящият доклад следва да бъде предаден на Възложителя за утвърждаване и вземане на решение, съгласно чл. 106 от ЗОП, заедно с цялата документация и протоколите от работата на комисията.

**Приложения:**

1. Декларации по чл.103, ал.2 от ЗОП – 5 броя;
2. Приемо-предавателен протокол по чл.48, ал.6 от ЗОП от 03.07.2019г.;
3. Протокол от 03.07.2019г. за отваряне на техническите предложения;
4. Протокол от 04.07.2019г. за разглеждане на техническите предложения;
5. Протокол от 10.07.2019г. за отваряне на ценовите предложения;
6. Протокол от 10.07.2019г. за теглене на жребий ведно със списък на присъстващите лица и от резултатите от жребия;
7. Протоколи от проведени преговори от 22.07.2019г. – 2 броя.
8. Протокол от проведени преговори от 23.07.2019г.

По време на работа на комисията членът на комисията [ ] бе подпомаган в превода от другия член на комисията [ ] както и съдържанието на настоящия доклад бе преведен на немски език на [ ] същият декларира, че разбира неговия смисъл и съдържание и е съгласен с него.

Настоящият доклад е съставен на 29.07.2019г. и подписан от всички членове на комисията в един екземпляр.

**ЧЛЕНОВЕ НА КОМИСИЯТА:**

|    |     |     |
|----|-----|-----|
| 1. | [ ] | [ ] |
| 3. | [ ] | [ ] |
| 5. | [ ] | [ ] |